

# APPLIED LINGUISTICS

Volume 31 Number 3 July 2010

## CONTENTS

### ARTICLES

- 'Tails' of Linguistic Survival  
IVOR TIMMIS 325
- Speaking Correctly: Error Correction as a Language Socialization  
Practice in a Ukrainian Classroom  
DEBRA A. FRIEDMAN 346
- Improving Data Analysis in Second Language Acquisition by Utilizing  
Modern Developments in Applied Statistics  
JENIFER LARSON-HALL and RICHARD HERRINGTON 368
- Toward Automated Multi-trait Scoring of Essays: Investigating  
Links among Holistic, Analytic, and Text Feature Scores  
YONG-WON LEE, CLAUDIA GENTILE and ROBERT KANTOR 391
- The Effects of Content and Language Integrated Learning in European  
Education: Key Findings from the Andalusian Bilingual Sections  
Evaluation Project  
FRANCISCO LORENZO, SONIA CASAL and PAT MOORE 418
- The Role of Language Aptitude in First Language Attrition: The Case of  
Pre-pubescent Attriters  
EMANUEL BYLUND, NICLAS ABRAHAMSSON and KENNETH  
HYLTENSTAM 443

### FORUM

- The Soft Ideological Underbelly of the Notion of Intelligibility in  
Discussions about 'World Englishes'  
KANAVILLIL RAJAGOPALAN 465

### REVIEWS

- Alexandra Georgakopoulou: *Small Stories, Interaction and Identities*  
MIKE BAYNHAM 471
- Thomas Farrell: *Reflective Language Teaching: From Research  
to Practice*  
DAVID NUNAN 474
- Christiane Dalton-Puffer: *Discourse in Content and Language  
Integrated Learning (CLIL) Classrooms*  
HAYRIYE KAYI 475

Paula Kalaja, Vera Menezes and Ana Maria F. Barcelos (eds):  
Narratives of Learning and Teaching EFL  
OLGA SOLOVOVA

478

NOTES ON CONTRIBUTORS

482